



## At the Doctor's Office (Int.)

### About this lesson

در این درس می آموزید چگونه

در باره سابقه بیماری های تان صحبت کنید  
به سوالاتی که در مورد شدت و مدت علائم بیماریتان است پاسخ دهید  
در باره نمونه گیری های آزمایشگاهی صحبت کنید

### Do you have a history of asthma?

Do you have any **allergies**?

آیا به چیزی حساسیت دارید؟

Do you **have a history** of **asthma**?

آیا سابقه آسم دارید؟

Does your family **have a history** of **heart disease**?

آیا در خانواده تان سابقه بیماری قلبی وجود دارد؟

### What are the symptoms?

What are your **symptoms**?

علائم بیماریتان چیست؟

I've had a **stuffy nose** and a **headache**.

ترشحات بینی و سردرد دارم .

I've had a **sharp pain** in my abdomen.

دل درد بسیار شدیدی در ناحیه شکم دارم .

I have a **persistent cough**.

بی وقفه سرفه میکنم .

### How long has it been going on?

How long has this been going on?

چه مدتیست که این وضع را دارید؟

It's been **on and off** for about two months.

تقریباً دو ماه است که میاد و میره .

It's been **chronic** for two weeks now.  
دو هفته ای است که بصورت **مزمن در آمده** .

I think it's gotten worse **over time**.  
فکر میکنم با **گذشت زمان** بدتر شده .

## What makes you feel better?

What **makes you feel better** or worse?  
چه چیزی **حال شما را بهتر** یا **بدتر می‌کند**؟

Taking painkillers **makes me feel** a little **better**.  
قرص‌های مسکن **حال من را** یک مقدار **بهتر** **میکنه** .

I try to avoid dairy because it **makes my stomach hurt**.  
سعی میکنم که لبنیات نخورم چون **باعث دل دردم** **میشه** .

I think stress really **makes my symptoms worse**.  
من فکر می‌کنم که تنش و دلهره **علام بیماری من را** **بدتر** **میکنه** .

## How severe is it?

How **severe** are the symptoms?  
**شدت** این علام چقدر است؟

On a scale from one to ten, how **severe** is the pain?  
بین میزان یک تا ده ، **شدت** درد شما چقدر است؟

I haven't been able to go to work.  
قادر نبودم سر کار بروم .

My symptoms have been affecting my home life.  
این علائم روی شرایط زندگیم هم تاثیر گذاشته است .

## Running tests

I'm going to **run** a few **tests**.  
می‌خواهم چند **آزمایش** روی شما **انجام بدهم** .

Bring this **swab** to the lab **for analysis**.  
این نمونه **ترشحات گلو** را **برای تجزیه** به آزمایشگاه بیاور .

I'll call you in a week with the **test results**.  
تا یک هفته دیگر در خصوص **نتیجه آزمایشات** به شما زنگ میزنم .

## Health Insurance

افزایش هزینه های پزشکی در سالهای اخیر فشار زیادی را برای اصلاحات بر سیستم بهداشتی آمریکا وارد کرد است. با اینکه بیشتر مراکز درمانی آمریکا متعلق به بخش خصوصی است، با اینحال تعدادی مرکز درمانی دولتی هم وجود دارد. بخش اعظم آمریکاییها بیمه درمانی خود را از طریق کارفرماهای خود دریافت میکنند. در این حال دولت آمریکا هزینه های رو به افزایش درمانی افراد بیکار، سالمندان و شهروندان کم درآمد خود را پرداخت میکند. این برنامه های بیمه سلامتی بخش زیادی از بودجه ملی آمریکا را در بر میگیرد.

## Pharmaceutical companies

قیمت دارو های شناخته شده در آمریکا بیش از سایر کشور ها است. زیادی قیمت ها بر اساس قانون ثبت انحصاری دارو ها است که به شرکتهای داروسازی آمریکائی اجازه میدهد که قیمت بیشتری بر داروهای شناخته شده بگذارند. این شرکتها ضمن دفاع از گرانی دارو، آنرا برای تحقیق، بررسی و رشد شرکتهای خود ضروری می دانند. قیمت های بالای دارو هائی که به نسخه احتیاج دارند بطور قابل توجهی به افزایش مخارج بهداشت در آمریکا تأثیر میگذارند.

## Healthcare Reform

افزایش هزینه های بهداشت و درمان در آمریکا، سیاستمداران آمریکایی را وادار به تصویب کمک های بیشتر و ایجاد اصلاحات لازم در ساختار سیستم بهداشتی آمریکا کرده است. برنامه هایی چون

"Medicare"

برای سالمندان و

" Medicaid"

برای افراد کم درآمد احتیاج به نگرشی مجدد دارد تا بتواند نیازهای درازمدت آنها را تامین کند.

عده ای موافق راه حلهای تامین هزینه های درمانی در ایالات متحده شامل سراسری نمودن سیستم بهداشتی و خصوصی سازی کامل و تغییراتی جزئی در سیستم کنونی هستند.